

ISSN 2518-1467 (Online),
ISSN 1991-3494 (Print)

ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ
ҰЛТТЫҚ ҒЫЛЫМ АКАДЕМИЯСЫНЫҢ

Х А Б А Р Ш Ы С Ы

ВЕСТНИК

НАЦИОНАЛЬНОЙ АКАДЕМИИ НАУК
РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН

THE BULLETIN

OF THE NATIONAL ACADEMY OF SCIENCES
OF THE REPUBLIC OF KAZAKHSTAN

1944 ЖЫЛДАН ШЫҒА БАСТАҒАН
ИЗДАЕТСЯ С 1944 ГОДА
PUBLISHED SINCE 1944

6

АЛМАТЫ
АЛМАТЫ
ALMATY

2018

ҚАРАША
НОЯБРЬ
NOVEMBER

NAS RK is pleased to announce that Bulletin of NAS RK scientific journal has been accepted for indexing in the Emerging Sources Citation Index, a new edition of Web of Science. Content in this index is under consideration by Clarivate Analytics to be accepted in the Science Citation Index Expanded, the Social Sciences Citation Index, and the Arts & Humanities Citation Index. The quality and depth of content Web of Science offers to researchers, authors, publishers, and institutions sets it apart from other research databases. The inclusion of Bulletin of NAS RK in the Emerging Sources Citation Index demonstrates our dedication to providing the most relevant and influential multidiscipline content to our community.

Қазақстан Республикасы Ұлттық ғылым академиясы "ҚР ҰҒА Хабаршысы" ғылыми журналының Web of Science-тің жаңаланған нұсқасы Emerging Sources Citation Index-те индекстелуге қабылданғанын хабарлайды. Бұл индекстелу барысында Clarivate Analytics компаниясы журналды одан әрі the Science Citation Index Expanded, the Social Sciences Citation Index және the Arts & Humanities Citation Index-ке қабылдау мәселесін қарастыруда. Web of Science зерттеушілер, авторлар, баспашылар мен мекемелерге контент тереңдігі мен сапасын ұсынады. ҚР ҰҒА Хабаршысының Emerging Sources Citation Index-ке енуі біздің қоғамдастық үшін ең өзекті және беделді мультидисциплинарлы контентке адалдығымызды білдіреді.

НАН РК сообщает, что научный журнал «Вестник НАН РК» был принят для индексирования в Emerging Sources Citation Index, обновленной версии Web of Science. Содержание в этом индексировании находится в стадии рассмотрения компанией Clarivate Analytics для дальнейшего принятия журнала в the Science Citation Index Expanded, the Social Sciences Citation Index и the Arts & Humanities Citation Index. Web of Science предлагает качество и глубину контента для исследователей, авторов, издателей и учреждений. Включение Вестника НАН РК в Emerging Sources Citation Index демонстрирует нашу приверженность к наиболее актуальному и влиятельному мультидисциплинарному контенту для нашего сообщества.

Б а с р е д а к т о р ы

х. ғ. д., проф., ҚР ҰҒА академигі

М. Ж. Жұрынов

Р е д а к ц и я а л қ а с ы:

Абиев Р.Ш. проф. (Ресей)
Абишев М.Е. проф., корр.-мүшесі (Қазақстан)
Аврамов К.В. проф. (Украина)
Аппель Юрген проф. (Германия)
Баймуқанов Д.А. проф., корр.-мүшесі (Қазақстан)
Байпақов К.М. проф., академик (Қазақстан)
Байтулин И.О. проф., академик (Қазақстан)
Банас Иозеф проф. (Польша)
Берсимбаев Р.И. проф., академик (Қазақстан)
Велихов Е.П. проф., РҒА академигі (Ресей)
Гашимзаде Ф. проф., академик (Әзірбайжан)
Гончарук В.В. проф., академик (Украина)
Давлетов А.Е. проф., корр.-мүшесі (Қазақстан)
Джрбашян Р.Т. проф., академик (Армения)
Қалимолдаев М.Н. проф., академик (Қазақстан), бас ред. орынбасары
Лаверов Н.П. проф., академик РАН (Россия)
Лупашку Ф. проф., корр.-мүшесі (Молдова)
Мохд Хасан Селамат проф. (Малайзия)
Мырхалықов Ж.У. проф., академик (Қазақстан)
Новак Изабелла проф. (Польша)
Огарь Н.П. проф., корр.-мүшесі (Қазақстан)
Полещук О.Х. проф. (Ресей)
Поняев А.И. проф. (Ресей)
Сагиян А.С. проф., академик (Армения)
Сатубалдин С.С. проф., академик (Қазақстан)
Таткеева Г.Г. проф., корр.-мүшесі (Қазақстан)
Умбетаев И. проф., академик (Қазақстан)
Хрипунов Г.С. проф. (Украина)
Юлдашбаев Ю.А. проф., РҒА корр.-мүшесі (Ресей)
Якубова М.М. проф., академик (Тәжікстан)

«Қазақстан Республикасы Ұлттық ғылым академиясының Хабаршысы».

ISSN 2518-1467 (Online),

ISSN 1991-3494 (Print)

Меншіктенуші: «Қазақстан Республикасының Ұлттық ғылым академиясы»РҚБ (Алматы қ.)

Қазақстан республикасының Мәдениет пен ақпарат министрлігінің Ақпарат және мұрағат комитетінде
01.06.2006 ж. берілген №5551-Ж мерзімдік басылым тіркеуіне қойылу туралы куәлік

Мерзімділігі: жылына 6 рет.

Тиражы: 2000 дана.

Редакцияның мекенжайы: 050010, Алматы қ., Шевченко көш., 28, 219 бөл., 220, тел.: 272-13-19, 272-13-18,
www: nauka-nanrk.kz, bulletin-science.kz

© Қазақстан Республикасының Ұлттық ғылым академиясы, 2018

Типографияның мекенжайы: «Аруна» ЖК, Алматы қ., Муратбаева көш., 75.

Г л а в н ы й р е д а к т о р
д. х. н., проф. академик НАН РК
М. Ж. Журинов

Р е д а к ц и о н н а я к о л л е г и я:

Абиев Р.Ш. проф. (Россия)
Абишев М.Е. проф., член-корр. (Казахстан)
Аврамов К.В. проф. (Украина)
Апель Юрген проф. (Германия)
Баймуканов Д.А. проф., чл.-корр. (Казахстан)
Байпаков К.М. проф., академик (Казахстан)
Байтулин И.О. проф., академик (Казахстан)
Банас Иозеф проф. (Польша)
Берсимбаев Р.И. проф., академик (Казахстан)
Велихов Е.П. проф., академик РАН (Россия)
Гашимзаде Ф. проф., академик (Азербайджан)
Гончарук В.В. проф., академик (Украина)
Давлетов А.Е. проф., чл.-корр. (Казахстан)
Джрбашян Р.Т. проф., академик (Армения)
Калимолдаев М.Н. академик (Казахстан), зам. гл. ред.
Лаверов Н.П. проф., академик РАН (Россия)
Лупашку Ф. проф., чл.-корр. (Молдова)
Моход Хасан Селамат проф. (Малайзия)
Мырхалыков Ж.У. проф., академик (Казахстан)
Новак Изабелла проф. (Польша)
Огарь Н.П. проф., чл.-корр. (Казахстан)
Полещук О.Х. проф. (Россия)
Поняев А.И. проф. (Россия)
Сагьян А.С. проф., академик (Армения)
Сатубалдин С.С. проф., академик (Казахстан)
Таткеева Г.Г. проф., чл.-корр. (Казахстан)
Умбетаев И. проф., академик (Казахстан)
Хрипунов Г.С. проф. (Украина)
Юлдашбаев Ю.А. проф., член-корр. РАН (Россия)
Якубова М.М. проф., академик (Таджикистан)

«Вестник Национальной академии наук Республики Казахстан».

ISSN 2518-1467 (Online),

ISSN 1991-3494 (Print)

Собственник: РОО «Национальная академия наук Республики Казахстан» (г. Алматы)

Свидетельство о постановке на учет периодического печатного издания в Комитете информации и архивов Министерства культуры и информации Республики Казахстан №5551-Ж, выданное 01.06.2006 г.

Периодичность: 6 раз в год

Тираж: 2000 экземпляров

Адрес редакции: 050010, г. Алматы, ул. Шевченко, 28, ком. 219, 220, тел. 272-13-19, 272-13-18.

www: nauka-nanrk.kz, bulletin-science.kz

© Национальная академия наук Республики Казахстан, 2018

Адрес типографии: ИП «Аруна», г. Алматы, ул. Муратбаева, 75

E d i t o r i n c h i e f

doctor of chemistry, professor, academician of NAS RK

M. Zh. Zhurinov

E d i t o r i a l b o a r d:

Abiyev R.Sh. prof. (Russia)
Abishev M.Ye. prof., corr. member. (Kazakhstan)
Avramov K.V. prof. (Ukraine)
Appel Jurgen, prof. (Germany)
Baimukanov D.A. prof., corr. member. (Kazakhstan)
Baipakov K.M. prof., academician (Kazakhstan)
Baitullin I.O. prof., academician (Kazakhstan)
Joseph Banas, prof. (Poland)
Bersimbayev R.I. prof., academician (Kazakhstan)
Velikhov Ye.P. prof., academician of RAS (Russia)
Gashimzade F. prof., academician (Azerbaijan)
Goncharuk V.V. prof., academician (Ukraine)
Davletov A.Ye. prof., corr. member. (Kazakhstan)
Dzhrbashian R.T. prof., academician (Armenia)
Kalimoldayev M.N. prof., academician (Kazakhstan), deputy editor in chief
Laverov N.P. prof., academician of RAS (Russia)
Lupashku F. prof., corr. member. (Moldova)
Mohd Hassan Selamat, prof. (Malaysia)
Myrkhalykov Zh.U. prof., academician (Kazakhstan)
Nowak Isabella, prof. (Poland)
Ogar N.P. prof., corr. member. (Kazakhstan)
Poleshchuk O.Kh. prof. (Russia)
Ponyaev A.I. prof. (Russia)
Sagiyani A.S. prof., academician (Armenia)
Satubaldin S.S. prof., academician (Kazakhstan)
Tatkeyeva G.G. prof., corr. member. (Kazakhstan)
Umbetayev I. prof., academician (Kazakhstan)
Khripunov G.S. prof. (Ukraine)
Yuldashbayev Y.A., prof. corresponding member of RAS (Russia)
Yakubova M.M. prof., academician (Tadjikistan)

Bulletin of the National Academy of Sciences of the Republic of Kazakhstan.

ISSN 2518-1467 (Online),

ISSN 1991-3494 (Print)

Owner: RPA "National Academy of Sciences of the Republic of Kazakhstan" (Almaty)

The certificate of registration of a periodic printed publication in the Committee of Information and Archives of the Ministry of Culture and Information of the Republic of Kazakhstan N 5551-Ж, issued 01.06.2006

Periodicity: 6 times a year

Circulation: 2000 copies

Editorial address: 28, Shevchenko str., of. 219, 220, Almaty, 050010, tel. 272-13-19, 272-13-18,
<http://nauka-nanrk.kz/>, <http://bulletin-science.kz>

© National Academy of Sciences of the Republic of Kazakhstan, 2018

Address of printing house: ST "Aruna", 75, Muratbayev str, Almaty

**A. A. Karabalina¹, Zh. A. Maydangalieva²,
D. A. Kapassova³, O. V. Minakina⁴, A. V. Gavrina⁵**

¹K. Zhubanov Aktobe Regional State University, Kazakhstan,

²Baishev University, Aktobe, Kazakhstan,

³The Egyptian University of Islamic Culture “Nur-Mubarak”,

⁴Municipal public institution "High school #97, Almaty, Kazakhstan,

⁵Yurk Consulting, Moscow, Russia.

E-mail: Aksaule2011@mail.ru, maydangalieva@mail.ru, assyl99_kz@mail.ru,

olga_minakina@mail.ru, psyal@gmail.com

THE ROLE AND POSITION OF RUSSIAN LANGUAGE IN FORMER USSR COUNTRIES

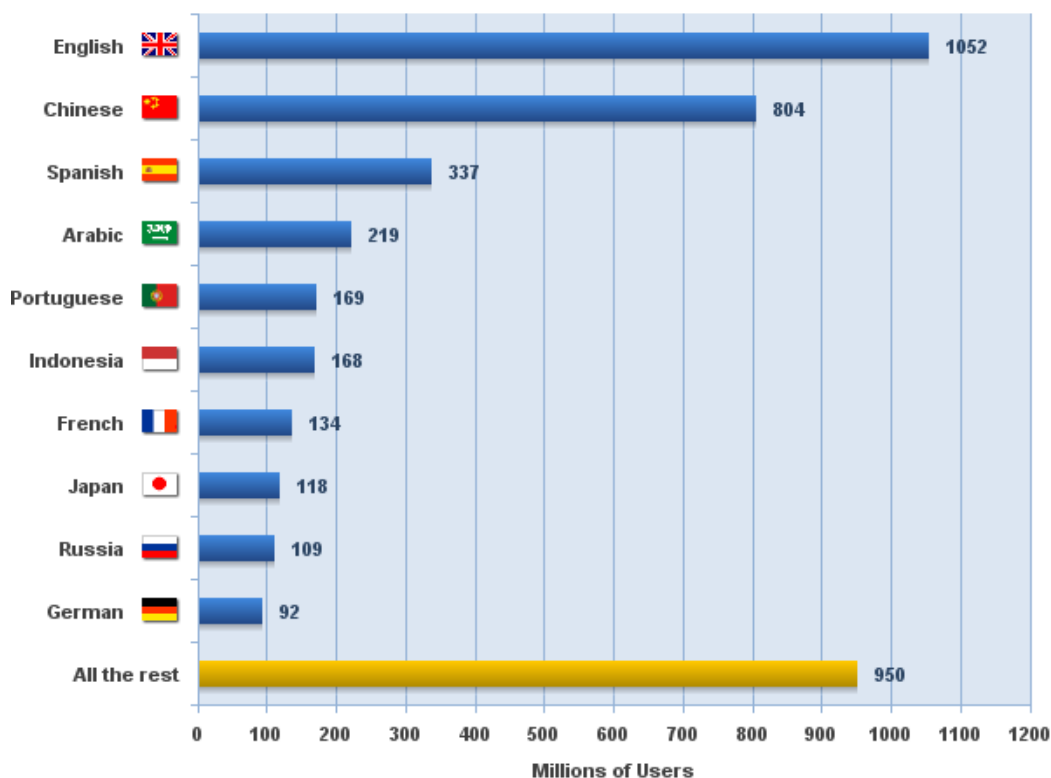
Abstract. Today Russian for the present plays a role of language for international communication continuously being used in a number of business communities, financial and bank systems and even some state structures in CIS countries. Majority of population of these countries (about 70%) use it masterfully enough. The integral part of any culture is a language. A language is a cultural tool which forms personal identity, vision, mentality and social attitudes. Russian language is not an exception. In the second half of XX century over 300 million people (by some calculations - up to 500 million people) used Russian as native, non-native or foreign language [4, 23]. According to some scholars around 286 million people can speak Russian. This language is quite popular because more than 100 states in the world have Russian classes. Russian was and continues to remain one of the leading world languages. As for official status of Russian language, nowadays it takes the third place after Chinese (over 1 billion) and English (750 million) in the world. Russian is one of 6 official languages of the UN, an official and/or a working language in most of authoritative international organizations such as IAEA, UNESCO [6]. In the world Russian is spoken by over 300 million people, including over 140 million who consider it as their native language. Russian is a communication language for over 160 different nationalities. The formation of a single informational space in the post-Soviet countries is an important, but difficult challenge which requires close cooperation among the former Soviet republics in different fields. However, constant contradictions and conflicts between the CIS countries initiate some problems in the creation of single information space in the CIS countries. After disintegration of the Soviet Union the Russian language in the post-Soviet space existed without any support for a long time that caused not only the negative tendencies but disturbing signs of irreversible destruction of this communicative institute in a number of the new independent states. The article includes full analysis of Russian language status in the CIS countries and describes legislative acts in this field, the provision of Russian-speaking mass media separately in each CIS country and also looks into issues related to legislative restrictions of broadcasting in Russian language.

Key words: Russian language, USSR, CIS, state language.

The integral part of any culture is a language. A language is a cultural tool which forms personal identity, vision, mentality and social attitudes. Russian language is not an exception. In the second half of XX century over 300 million people (by some calculations - up to 500 million people) used Russian as native, non-native or foreign language [4, 23]. According to some scholars around 286 million people can speak Russian. This language is quite popular because more than 100 states in the world have Russian classes. Russian was and continues to remain one of the leading world languages.

As for official status of Russian language, nowadays it takes the third place after Chinese (over 1 billion) and English (750 million) in the world. Russian is one of 6 official languages of the UN, an official and/or a working language in most of authoritative international organizations such as IAEA, UNESCO [6]. In the world Russian is spoken by over 300 million people, including over 140 million who consider it

Top Ten Languages in the Internet in Millions of users - December 2017



Source: Internet World Stats - www.internetworldstats.com/stats7.htm
Estimated total Internet users are 4,156,932,140 in December 31, 2017
Copyright © 2018, Miniwatts Marketing Group

Figure 1 – Top 10 languages in the Internet.

as their native language. Russian is a communication language for over 160 different nationalities. Russian language position in top ten languages in Internet is number 8 (figure 1).

The collapse of the Soviet Union and education system on its territory and independent states created a set of the most challenging problems not only in the field of economics and state constructions, but also in the field of culture. The extraordinarily difficult situation arose in such important sphere as a role of Russian and its relation to other local languages of the title nations in all new states of the Commonwealth.

From the middle of 90th years of XX century situation began to change but in some states it remains the same. The Russian scholars pay more attention to the role of Russian language as a key to integration in CIS. The Soviet past in the form of an imperial complex is still powerful and let Russia (Moscow) control other states. According to Pyanov (2011), most independent states have unmotivated myths and fears concerning Russia, pursuing own political purposes and tasks.

The formation of a single informational space in the post-Soviet countries is an important, but difficult challenge which requires close cooperation among the former Soviet republics in different fields. However, constant contradictions and conflicts between the CIS countries initiate some problems in the creation of single information space in the CIS countries. After disintegration of the Soviet Union the Russian language in the post-Soviet space existed without any support for a long time that caused not only the negative tendencies but disturbing signs of irreversible destruction of this communicative institute in a number of the new independent states. The article includes full analysis of Russian language status in the CIS countries and describes legislative acts in this field, the provision of Russian-speaking mass media separately in each CIS country and also looks into issues related to legislative restrictions of broadcasting in Russian language.

The new CIS countries accept Russian not merely as Russian language but as the language of the USSR and Soviet's language. In this function, Russian proves in two main qualities. First "the Soviet language" [21] undertook a role of international communication language within the newly independent states. Secondly, it acts as the age (generational) communication medium tool. Thus, the need for Russian will be reduced naturally in the process of reduction of the "Soviet" generation citizens.

However, the situation through generation can sharply change. Nowadays, we can evidence a process of Russian-speaking space destructions. The role of local languages has been increased and this phenomenon is typical for all CIS. Russian is losing its positions in social, political and economic life, culture, mass media and education. Young generations of CIS tend to speak more English than Russian.

Russia has been urging all CIS member states to grant Russian language with an official status. So far Russian is an official language in only four states which are Russia, Belarus, Kazakhstan and Kyrgyzstan. Russian is also considered an official language in the region of Transnistria and the autonomous region of Gagauzia in Moldova.

According to Sherbakova (2016), the population of CIS totaled around 282 million people and three times less than population of EU (742 millions).

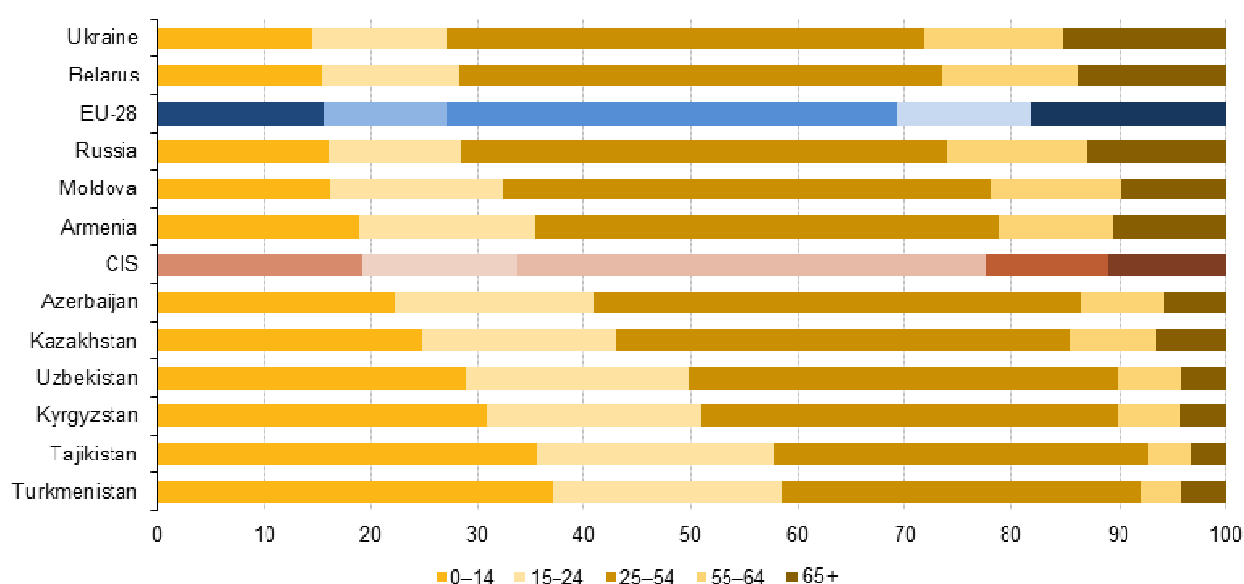


Figure 2 – The age diversity of population of CIS and EU

According to forecasts, in next 10 years the number of people who speak Russian to languages in the CIS countries, at preservation of the current trends, will increase almost twice (that is approximately upto 80 million people) and will exceed the number to some extent knowing Russian (60 million people) (Sherbakova, 2016).

The number of many former Soviet republics which speak Russian among the younger generation is especially quickly reduced. It is necessary to track, as far as possible maintaining an appropriate level of knowledge of Russian in some areas of the Commonwealth. In Central Asia, the situation with knowledge of Russian language was an object of detail studies. Kyrgystan is a leading country with highest number of labor migrants in Russia. According to Poddubskaya (2015) population in Kyrgyzstan speak Russian worse than in Kazakhstan. One of the possible explanations is the fact that majority of Russian speaking Kyrgyz population are currently living in Russia (Moscow).

Poddubskaya (2015) paid close attention to the quantity TV program broadcast in Russian language in CIS countries. According to paragraph 5 of the Constitution of the Kyrgyz Republic (2007) and the Law "About Official (Russian) Language of the Kyrgyz Republic" of 2000, Russian has the official status and besides it is the language of international communication.

Russian and Russian-language media take the leading positions in the republic. "The largest and influential in the republic and, first of all, in the capital are Evening Bishkek, Case No. and Word of

Kyrgyzstan newspapers which are issued in Russian. Still, Russian programs remain the most watchable with Gostele radio which also broadcasts on Channel One and VGTRK, a considerable part of the population gives them preference before local”.

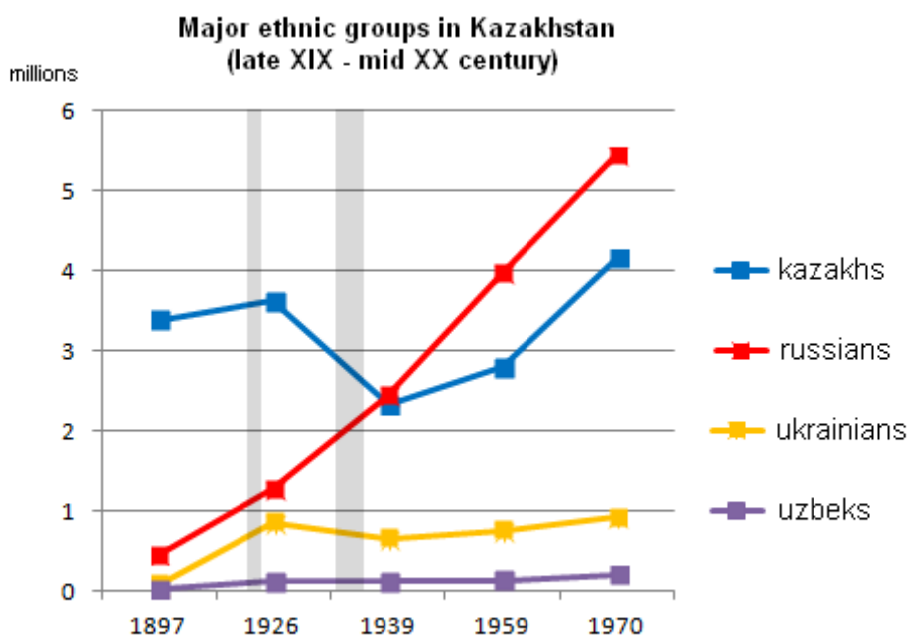
At the beginning of 2010, the number of the Russian population in Kazakhstan constituted 23,3% of the population of the country. At the same time, 84,8% of the population of the country know Russian. In Kazakhstan Russian has the official status which confirmed in the Constitution of the Republic of Kazakhstan and the Law of 1997 “About languages in the Republic of Kazakhstan”. In 2004 Government made amendments in Law of language according to the “language of work and office-work of public authorities, the organizations and local government bodies of the Republic of Kazakhstan is the state language Kazakh, but Russian has equal rights” [10]. Nevertheless, in 2006 Government declared the decision that all official papers should be in Kazakh. The current state language programme has the multi-language policy.

The president of Kazakhstan Nursultan Nazarbayev published in the state newspaper “Egimen Kazakhstan” (“Sovereign Kazakhstan”) an article in which disposed to transfer the Kazakh alphabet from Cyrillic on Latin by 2025. This news causes the negative chain reaction in “patriotic” Russia.

Kazakhstan remains to one of the three Central Asian countries of the former Soviet Union where Cyrillic alphabet is used (in Kyrgyzstan and Tajikistan). In XX century Kazakhstan had already went through two language reforms which took place in 1929 when they transformed from Arabic alphabet to Latin alphabet (a year after Ataturk translated Turkish into Latin) and later in the 1940s transforming it to Cyrillic alphabet. Nowadays about a quarter of Kazakhstan population does not speak Kazakh at all. Instead they speak and write Russian which has the official status set by the Constitution in this country. Nevertheless, many users of social networks in Russia apprehended Nazarbayev’s order to translate Kazakh into Latin in bayonets, have regarded it as the treachery of the closest ally and next “knife in a back”. Many oppose this reform inside and outside Kazakhstan including its untimely and expensive (“How much will cost to change an alphabet”, 2018).

According to Aidos Syrym (2017), Kazakh passed a long way from ethnic minority to the qualified majority.

71 percent of the populations are ethnic Kazakhs. Still percent 8–9 – the Turkic people, the growing Uzbek diaspora which in 15 years will become the second for the number in Kazakhstan, the Uighur diaspora and other. These are the Turkic people, birth rate at them very high, and vital aspirations entirely



Source: Government census data

Figure 3 – Major ethnic groups in Kazakhstan (late 19 – mid 20 century)

others. Therefore the situation will change, but it is necessary to speak correctly, to correctly explain that transition to Latin concerns only Kazakhs or people who know Kazakh. It will not affect others.

Russian-language media make about 70% of the printing market and 58% of electronic media. It is quite exciting for me as Kazakh citizen observe political battles in media especially Russian TV. The information attack on Kazakhstan from Russia media raises many questions in the relationship between two countries. Solovyov's attacks against Kazakhstan are not casual. The political scientist Satpayev (2018) is sure that all these games are well planned, and we will see more "traps."

In Tajikistan the situation is much worse: the adult population badly knows Russian, and the youth - almost does not know. According to paragraph 2 of the Constitution of the Republic of Tajikistan, November 6, 1994, Russian has the status of the language of international communication. Russian is native for a minimal number of residents of Tajikistan (only 3%), it is still rather widespread among the population. In recent years activity of Russian-language media in Tajikistan underwent many changes. In August 2010 the Russian and Tajik sides reached the agreement on renewal of TV channel broadcasting in the territory of Tajikistan. In Tajikistan, according to the Constitution of the Republic of Tajikistan of 1994 a state language is Tajik, Russian - the language of international communication. The translation since 1998 of office-work in the country into Tajik narrowed the sphere of use of Russian.

In Transcaucasia - in all three countries (Armenia, Georgia, and Azerbaijan) less than a third of the population well know Russian. Russian will lose the positions in Armenia and Georgia.

Armenia is a member of Eurasian Trade Union. The reason for Armenian membership is entirely political, the unstable situation in Nagorniy Karabakh.

According to the report MFA of Russia "Russian in the world," about 70% of the population of Armenia know Russian. Despite it, Russian is officially recognized as the language of ethnic minority according to the European Charter of regional languages (it was accepted in Strasbourg on November 5, 1992).

In the system of secondary education in Armenia, the special place is allocated to Russian. It is intermediate between the family Armenian and foreign languages (generally it is English, the insignificant place is taken French, German, Spanish and Persian). Foreign languages by curricula are included in the schedule from the 2nd class, and 1-2 hours a week are allotted to them. The Armenian school students learn Russian from the 1st class and till 2-3 hours a week. Both the authorities of Armenia, and society, in general, consider studying of Russian priority. In 2012 Russian is equated to foreign languages.

From three countries - Belarus, Moldova, and Ukraine - the most disturbing situation develops in Ukraine. If now the vast majority (70%) of the adult population in general well knows Russian, then the youth knows Russian much worse (41%).

Thus, in our opinion, in Azerbaijan, Belarus, Kyrgyzstan, and Moldova in the short term, there will be no considerable reduction of a share of the Russian speaking population. On the contrary, in Armenia, Georgia, Kazakhstan, Tajikistan, and Ukraine it is possible to predict the rather severe weakening of the position of Russian.

Considering Russian problem in the former Soviet Union particular attention, it is necessary to pay it to official legal status in the particular countries. After the collapse of the USSR, the system of measures of change of the status of Russian and its role realized in the legislation in national culture, and interethnic communication became a cornerstone in bases of public policy in the field of the national culture of the newly independent states. The problem of giving of the special status to Russian is very relevant and essential as the provision of Russian in the state is a critical factor of preservation of its positions.

According to the model law on languages of the CIS accepted by Inter-parliamentary Assembly of the State Parties on December 4, 2004: A state language is a language which is legislatively fixed for obligatory use in political, economic, social, cultural and other official spheres.

The official language is the language which is legislatively fixed for use in official spheres along with the state. The language of an ethnic minority is the language of the ethnic group living in the territory of the state.

Thus, in full the issue of the status of Russian is resolved only in Belarus. The status of Russian fixed in the results of a referendum of 1995 and then confirmed in the Constitution of the Republic of Belorussia of 1996. The paragraph 11 of the allied contract of Russia and Belarus provides that official languages of

the Union State are state languages of the State Parties without prejudice to the constitutional status of their state languages.

"More than 80% of the ten-million population of the country Belarus, including practically all city dwellers use Russian. In the Republic, students learn Russian at all schools".

Most media of Belarus broadcast in Russian. Moreover, in the media market of Belarus, practically all central radio stations and TV channels of Russia are presented. Also in Belarus, the printed materials which are turned out in Russian are widely submitted.

In the Republic of Moldova, the status of Russian is not defined by the Constitution of the Republic Moldova of 1994, but the right for functioning and development of Russian (article 13, item 2) is defined. However the law "about the functioning of languages in the territory of the Moldavian SSR" 1989 according to which article 3 "Russian as the language of international communication continues to work in the country.

Official languages in the territory of Gagauzia (autonomy as a part of Moldova) are Moldavian, Gagauz and Russian, and in the unrecognized Dnestr Moldavian Republic, those are Russian, Moldavian and Ukrainian.

Besides confirmation of the rights of the ethnic minorities established by international law, the law contains a number of the provisions which are bringing closer Russian to the status official and also provides the proportional representation of ethnic minorities in structures of executive and judicial authority of all levels, in army, bodies of protection of public order.

In Azerbaijan, according to the Constitution of the Azerbaijan Republic and the Law "About a State Language," Azerbaijani is state language. The status of Russian is not defined, however actually Russian performs the function of the language of international communication.

The situation with Russian in Georgia is complicated. Georgia ratified the framework convention on the protection of ethnic minorities. In Abkhazia (which is considered by the Georgian authorities and a part of the international community as a part of Georgia) Russian is "language of the public and other institutions." In South Ossetia (is also considered by the Georgian authorities and a part of the international community as a part of Georgia) – Russian (since July 2012) is a state language along with Ossetian. Political conflicts between Russia and Georgia considerably complicate cooperation of the countries in the creation of a shared information space.

It is impossible to call favorable a situation on information space of Georgia. Aggravate all political conflicts. So, regularly arising contradictions between Georgia and Russia on the questions connected with the status of South Ossetia also affect language aspects. For example, in 2008 some private owners of movie theaters in Georgia refused broadcasts of movies in which the Russian speech sounds. At the same time access to the Russian Internet, servers were blocked, and the ban on the broadcast of Russian-language media (subsequently this ban was partially withdrawn) is imposed [8].

In Abkhazia, the Abkhazian language has the status state, and Russian is "language of the "state" and other institutions," and in South Ossetia Russian is official.

In Uzbekistan in an edition of "The law on a state language" till 1995 Russian had the status of the language of international communication, but on the new edition of "The law on a state language" accepted on December 21, 1995, to Russian the part of language of "ethnic minority" is assigned.

In Turkmenistan the status of Russian is not defined, till 1996, according to the Constitution of the Republic Turkmenistan and "The law on language" of 1990, Russian had the status of the language of international communication.

Researchers note a tendency to the replacement of Russian from political and social spheres of life of Turkmenistan. So, in 1995 the official ban on the existence of the Russian community in Turkmenistan was imposed that resulted currently in the total absence of the Russian-Turkmen organizations in the territory of the state.

Due to the de-Russification policy in Turkmenistan Russian-language media are almost not present. The Russian-language press is presented by the only edition – the Neutral Turkmenistan newspaper. In 2002 import of the Russian-language press to the state territory was strictly limited. On television, there is 10-minute news in Russian. Experts note that at this conjuncture residents of the country give preference to the viewing of satellite channels, namely – Russian-speaking.

The forcible annexation of the Crimea, the long and terrible military conflict in Ukraine that all show how Moscow treat and control former USSR countries.

In Ukraine Russian has several statuses at once (that is one does not exclude another). According to the Constitution, the status of the state is set only to Ukrainian through the Constitution of Ukraine guarantees "free development, use and protection of Russian, other languages of ethnic minorities of Ukraine" (Art. 10). Also Russian has the status of international communication according to "The law on languages in the Ukrainian SSR" according to which Russian is the language of "international communication of the people of USSR."

Russian has no status of a state language of Ukraine, but since official language accepts 2012 in the southern and east regions of the country. In a society constantly there are discussions about the status of Russian.

The language question is not the first year disputable both in external and in the domestic policy of the state. The attempt to give to Russian the official status state in 2004 terminated in failure. Currently, in Ukraine, the strong tendency to the replacement of Russian is observed that encounters high resistance in regions where 90% of the population – Russian-speaking. It, in turn, generates the conflicts between Russia and Ukraine.

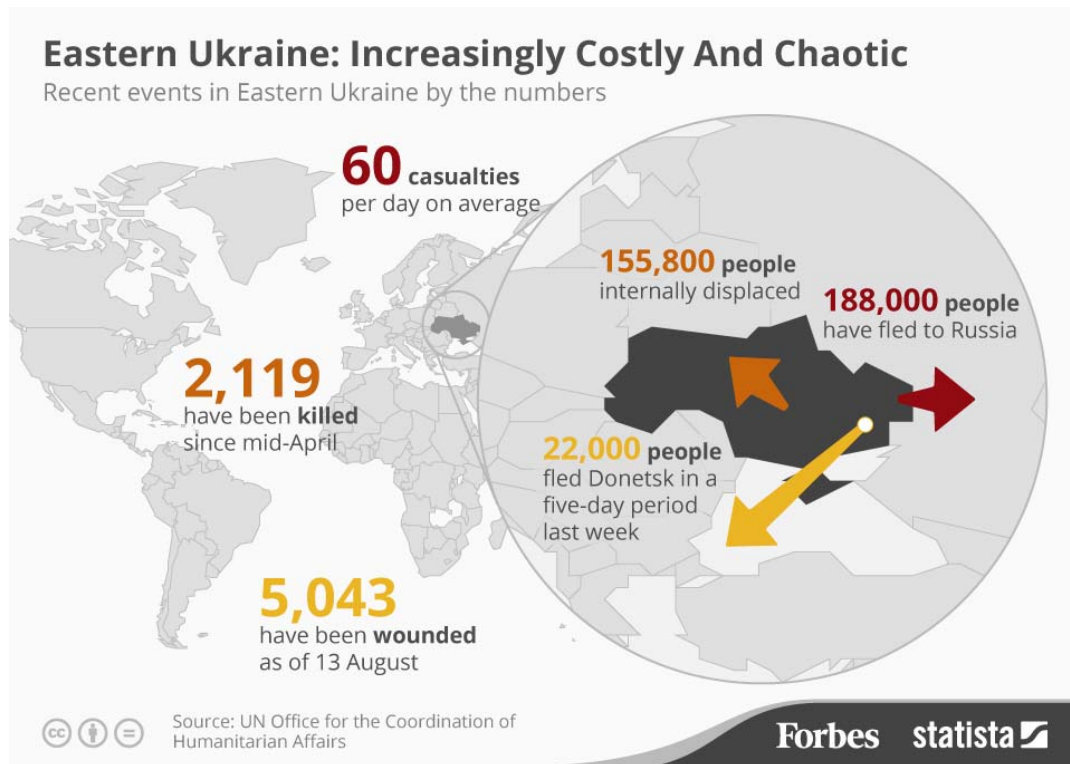


Figure 4 – The situation in Eastern Ukraine

In July 2012 in Ukraine, the law "About Fundamentals of the Public Language Policy" according to which Ukrainian position as a state language was adopted. The free use of regional languages is possible in territories where not less than 10% of the population considered Ukrainian. The relevant law was repealed on February 23, 2014. However, in the aggravated political situation Petro Poroshenko after the introduction to a position of the president of Ukraine said that he does not intend to provide to Russian the status of the state, having noted that in Ukraine Ukrainian will only be the official language. The head of state made the corresponding statement on an award ceremony of Taras Shevchenko.

Since April 19, 2004. The national council of Ukraine concerning TV and radio broadcasting the body responsible for licensing of media stopped registration of the mass media using non-state language. Programs and movies in Russian continue to be broadcast but have to be followed by the Ukrainian credits at the same time.

On January 22, 2007, the Ministry of Culture and Tourism of Ukraine signed the memorandum with distribution companies and demonstrators of movies according to which the companies undertook to duplicate, sound or subtitles in Ukrainian of the film copy of foreign production 2007 to finish a share of dubbed films for children's audience to 100%. In June 2007 several general management of the Council of Europe (on legal issues, concerning human rights and concerning education, culture, and cultural heritage) in essence condemned "insuperable desire to limit the use of language in the sphere of the home video".

The most critical indicator of the spread of Russian in the former Soviet Union is the number of educational institutions teaching in Russian and number of the studying school students in them. From public policy in education in Russian, it is possible to designate two aspects: education in Russian and studying Russian.

It should be noted that in Belarus and Kazakhstan a considerable part of the population speaks fluent Russian. Moreover, in these countries a significant share of students in Russian. However in Kazakhstan less than a half of pupils of schools studies at Russian already that became the result of considerable narrowing of education in Russian.

On the contrary, in Armenia, Tajikistan, Georgia, and Uzbekistan, a share of the population which is knowing Russian, rather small. At the moment an opportunity to get an education in Russian in these countries is practically absent: here it is not enough, or at all, there are no Russian schools, and the share of students in Russian is minimum. While in Armenia and Tajikistan there is a high need for expansion of a possibility of studying Russian for schools.

It should be noted that if in the 90th years of the XX century in the newly independent states of the CIS there were sharp reductions of education in Russian (several thousands of Russian schools were closed, and the number studying at the Russian schools was reduced more than by 2 million people), then after the 2000th years this process continues though in some countries it was slowed down. School training at Russian remains in most the Post-Soviet states: in Belarus - 75% of pupils, Kazakhstan-41%, Ukraine - 25%, Kyrgyzstan - 23%, Moldova-21%, Azerbaijan - 7%, Georgia - 5%, Armenia-2%.

In all countries, Russian is demanded as the means of communication with Russian-speaking fellow citizens at work and in life. It demonstrates to the preservation and the importance of the Russian-speaking environment in all new independent states. About a half of residents of the newly independent states say

Agents of Russian 'soft power'

- RT & Russian-speaking TV (post-Soviet area)
- Embassies and cultural centres
- 'Invisible agents': higher efficiency?
- Russkiy Mir ('compatriots')
- International institutions tribunes (the UN, UNESCO...)
- Geopolitical allies tribunes
- Communities abroad



Denis Maksimov, (c), 2014 17

Figure 5 – Russian as soft power.

that "knowledge of Russian in life is useful" and therefore it is crucial to learn Russian. The population of the CIS countries especially notes communicative function of Russian as means of the international communication. At the same time, Russian continues to bear humanitarian function: it is necessary for reading literature in Russian, including professional that reflects its importance as a translator of scientific and unique knowledge and also gives the chance of familiarizing with the Russian culture.

It is impossible to deny that a part of the population of the republics of the CIS gives the vital importance to the Russian-speaking environment, Russian is wanted to be learned, want to communicate on it. Therefore Russia has to maintain the Russian culture and Russian.

Despite discrimination and the belittled status in the states of the CIS, Russian still keeps the commanding presence as the language of international communication or as a language of minorities (minority language).

Considering the prospects of development of Russian-speaking space in the CIS, the primary responsibility for ensuring the status and support of Russian, of course, has to lie on the states in which the Russian-speaking population lives. At the same time the Russian Federation as a basis of the Russian people, its language and culture can and has to render protection and carry out protection of the Russian population of the states of the CIS, the compatriots. Besides, protection of the language rights and rights of ethnic minorities - one of the international obligations of the Russian Federation. It is worth to remember that saving of Russian is also strengthening of the prestige of the Russian Federation, its positions on the international scene.

The main directions of this act providing along with protection of the rights of compatriots concrete actions for preservation and development of Russian, culture, education, information space.

The most important basis of support of the Russian-speaking environment in the states of the CIS are the projects approved and realized by Russia:

- the program of work with compatriots abroad,
- federal target program "Russian,"

- the state program on rendering assistance to voluntary resettlement to the Russian Federation the compatriots living abroad.

Thus, the analysis of a problem of the status of Russian in the former Soviet Union allowed drawing the following conclusions. First, Russian performs some significant functions in the former Soviet Union.

– First of all, it is a function of the language of interstate value, the language of science, culture.

– Secondly, in the course of formation of the newly independent states on the former Soviet Union, there is a gradual disintegration of uniform language space.

– Thirdly, the status of Russian in each country in the former Soviet Union has the specifics. It is connected with some factors, such as features of the economic and political development of the country during the Post-Soviet period, the number of the Russian-speaking population living in the territory of the country, specifics of the foreign policy of the Russian Federation with this or that country.

– Fourthly, in the maintenance of Russian as means of international communication on space of the CIS, the Russian Federation begins to play a unique role, carrying out many federal programs.

REFERENCES

[1] A response of the Council of Europe on the Basic law on languages, Kievskij centr politicheskikh issledovanij i konfliktologii "Analitik" 29.06.07, available at: <http://www.analitik.org.ua/current-comment/int/46822f50b8aba/> (accessed: 30.01.2018).

[2] About languages in the Republic of Kazakhstan the Law of the Republic of Kazakhstan of July 11, 1997 No. 151, Sajt Minagri.gov.kz, available at: http://www.minagri.gov.kz/index.php?option=com_content&view=article&id=363:langzakon&catid=112:olangpolitics&Itemid=105&lang=ru (accessed: 11.04.2018).

[3] About the provision of Russian and the Russian diaspora in the Republic of Moldova, Koordinacionnyj sovet ruskikh obsh-hin i obshhestvennyh obedinenij v Respub-like Moldova, available at: <http://www.russkie.md/duhovnoe-edinstvo/item/211-o-polozhenii-russkogo-yazyika-i-russkoy-di-asporyi-v-respublike-moldova.html> (accessed: 11.04.2018).

[4] Arefyev, A. (2008) Falling of the status of Russian in the former Soviet Union. Arefyev//<http://www.demoscope.ru/weekly/2008/0329/tema05.php> Electronic version of the bulletin Population and society (Demoscope of WEEKLY No. 251-252).

[5] Constitution of Republic of Belarus 1996//<http://www.pravo.by/webnpa/text.asp?RN=v19402875>.

[6] Constitution of Ukraine//<http://www.president.gov.ua/ru/content/chapter01.html>.

[7] Chen, D. (2018, May 05). Kazakhstan: How much will cost to change alphabet- BBC News Russian service. Retrieved September 03, 2018, from <https://www.bbc.com/russian/vert-cap-43988796>

[8] Euroasian panorama: Population of Kazakhstan for the first time in 10 years exceeded 16 million people, Demoskop Weekly № 409410 ot 8-21 fevralja 2010, available at: <http://demoscope.ru/weekly/2010/0409/pan-orm01.php#1> (accessed: 11.04.2018).

[9] Georgia explained a rupture of the agreement with an exit from the CIS, Sajt MTRK "Mir", 23.04.2012, available at: <http://mir24.tv/news/community/4892688> (accessed: 23.04.2018).

[10] In Tajikistan returned to Russian the former status, Sajt Lenta.ru - 09.06.2011, available at: <http://lenta.ru/news/2011/06/09/russian/> (accessed: 11.04.2018).

[11] Information and analytical portal CIS//http://www.sng-moskva.ru/content/?news/20080305_14_14/.

[12] Mass media of Turkmenistan, Russian-Club. net Turkmenija, URL: <http://www.turkmeni-stan.russian-club.net/smi.html> (accessed: 10.03.2018).

[13] Ministry of Education and Science of the Russian Federation//http://ruslang.karelia.ru/file.php/id/f7456-doc_file-original.file/text_6.doc.

[14] Model law "About Languages". Unified register of legal acts and other documents of the CIS//<http://www.cis.minsk.by/sm.aspx?uid=7850>.

[15] Movie theaters of Georgia won't show movies in Russian, Sajt ezhednevnoj obshheros-sijskoj gazety "Novye izvestija", 18.09. 2008, available at: <http://www.newizv.ru/culture/2008-09-18/98225-kinoteatry-gruzii-ne-budut-demonstirovat-filmy-na-russkom-jazyke.html> (accessed: 17.04.2018).

[16] Pianov, A.E. (2011). Status of Russian language in the CIS. Bulletin of the Kemerovo state university. //<https://cyberleninka.ru/article/n/status-russkogo-yazyka-v-stranah-sng>. (accessed: 30.06. 2018).

[17] Poddubskaya, T.A. (2015). The Role of the Russian Language in Media System of the CIS Countries in the Period of an Aggravation of the International Relations. Tutor 21st century// <https://cyberleninka.ru/article/n/rol-russkogo-yazyka-v-mediasisteme-stran-sng-v-period-obostreniya-mezhdunarodnyh-otnosheniy>. (accessed: 30.06. 2018).

[18] Poroshenko won't give to Russian the state status, Sajt MTRK "Mir" 08.11.2014, available at: http://mir24.tv/news/society/115763_24 (accessed: 08.11.2018).

[19] Post-Soviet mass media: two decades of changes. Mass media of Kyrgyzstan, Sto Sto-ron: Obshhaja gazeta stran SNG, Baltii i Gru-zii, 14.11.2011, available at: http://www.100.storon.ru/smi_20_years/20111114/249534022.html (accessed: 17.04. 2018).

[20] Report MFA of Russia: Russian in the world), Biblioteka Gumer, available at: http://www.gumer.info/bibliotek_Buks/Culture/Rus-sian/_01.php (accessed: 11.04.2018).

[21] Report MFA of Russia: Russian in the world, Biblioteka Gumer, available at: http://www.gumer.info/bibliotek_Buks/Culture/Rus-sian/_01.php (accessed: 11.04.2018).

[22] Report MFA of Russia: Russian in the world, Biblioteka Gumer, available at: http://www.gumer.info/bibliotek_Buks/Culture/Rus-sian/_01.php (accessed: 11.04.2018).

[23] Report Russian Foreign Ministry. Russian role in world: new calls and decisions//<http://www.mid.ru/ns-vnpop.nsf/osn-copy/F5503AF2EBBC56EFC325704300315469>.

[24] Russian in Georgia: different views on a problem, Sajt Newsgeorgia.ru, 22.02.2012, URL:<http://www.newsgeorgia.ru/soci-ety/20120222/214747442.html> (accessed: 11.04.2018).

[25] Russian language in Azerbaijan will never disappear, Sajt Radio Golos Rossii, 30.11.2011, available at: <http://rus.ruvr.ru/2011/11/30/61219379.html> (accessed: 17.04.2018).

[26] Russian-speaking mass media in Tajikistan become more and more demanded, Sajt No-vosti Tadzhikistana, 15.09.2010, available at: <http://www.tjknews.ru/news/722> (accessed: 17.04.2018).

[27] Strugovec V.M., Zhurnal Vlast, 06.2011, available at: <http://www.isras.ru/files/File/Vlast/2011/06/Strugovets.pdf> (accessed: 10.03.2018).

[28] The constitution of the Republic of Tajikistan of November 6, 1994, (v redakcii zako-na ot 22.06.2003 g.), available at: <http://www.mfa.tj/index.php?node=article&id=16> (accessed: 11.04.2018).

[29] The law of the Azerbaijan Republic "About a state language in the Azerbaijan Republic", Sajt Azerights.info, available at: <http://azeri-ghts.info/index.php/zakony/656-zknyazike> (accessed: 17.04.2018).

[30] The president of Tajikistan deprived Russian of the official status, Sajt RBK - 06.10.2009, available at: <http://top.rbc.ru/politics/06/10/2009/335115.shtml> (accessed: 11.04.2018).

[31] The RTR Planet TV channel renews a broadcasting in Tajikistan, Sajt Vesti.Ru, 21.08.2010, available at: <http://www.vesti.ru/doc.html?id=387237> (accessed: 17.04. 2018).

[32] The Russian Fund "Priznaniye" doesn't approve closing in Moldova of Russian-speaking mass media, Novosti Moldovy na nbm. md, 26.01.2010. available at: <http://www.nbm.md/news/main/russkij.jazik/default.aspx> (accessed: 17.04.2018).

[33] The law of the Republic of Kazakhstan of 11.07.1997 No. 151-1 "About languages in the Republic of Kazakhstan"//<http://www.zakon.kz/law/pravsys/doc/yazyk.htm>.

[34] Ukraine forbids Russian on air, Internet-iz-danie Lenta.ru 6.04.2004, available at: <http://lenta.ru/most/2004/04/16/russian/> (accessed: 30.01. 2018).

[35] Ukrainization of cinema, Kievskij centr politicheskikh issledovanij i konfliktologii "Analitik" 01.02.07, available at: <http://www.analitik.org.ua/current-comment/int/45bf2086427ad/> (accessed: 30.01.2015).

[36] What interests of the country protect Russian-speaking mass media of Kazakhstan?, Gazeta "Ajky", No.170 (1594), 16.09.2010, available at: <http://www.altyn-orda.kz/kazpressreview/in-teresy-kakoj-strany-zashhishhayut-russkoya-zychnye-smi-kazaxstana/> (accessed: 17.04.2012).

[37] Who needs Russian-speaking mass media in Tajikistan?, Internet-predstavitelstvo Fonda Russkoe edinstvo, 24.06.2010, available at: <http://rusedin.ru/2010/06/24/komu-nuzhnyi-russkoyazychnye-smi-v-tadzhikistane/> (accessed: 17.04.2012).

[38] <https://365info.kz/2018/06/kreml-zondiruet-obshhestvennoe-mnenie-v-kazahstane-satpaev/>

[39] <https://365info.kz/2018/05/solovev-i-zhirinovskij-dolzny-stat-personami-non-grata-v-rk-natsional-patrioty/>

[40] <https://365info.kz/2018/05/ataka-rossijskih-smi-protiv-kazahstana-tsvetochki-yagodka-vpered-i-satpaev/>

**А. А. Карабалина¹, Ж. А. Майдангалиева²,
Д. А. Капасова³, О. В. Минакина⁴, А. В. Гаврина⁵**

¹Қ. Жұбанов атындағы Ақтөбе өңірлік мемлекеттік университетінің, Қазақстан,

²С. Бәйішев атындағы Ақтөбе университеті, Қазақстан,

³Нұр-Мұбарак Египет Ислам Мәдениеті Университеті,

⁴"Алматы қаласының білім бөлімі" мемлекеттік мекемесінің "#29 орта мектебі"

коммуналдық мемлекеттік мекемесі, Қазақстан,

⁵Юрк Консалтинг, Мәскеу, Ресей

ПОСТКЕҢЕСТІК КЕҢІСТІКТЕГІ ОРЫС ТІЛІНІҢ РОЛІ ЖӘНЕ ОРЫНЫ

Аннотация. Ресей аумағында өмір сүретін 130 миллион адамнан, орыс тілін өзінің ана тілі санайтындардың саны 200 миллион адамға өсіп отыр. 300-350 миллион адамның бағалауы бойынша орыс тілін жетік меңгерген және күнделікті өмірде қолдануы жағынан бірінші немесе екінші орынға қояды. Әлемде жарты миллиард адам орыс тілінің қандай дәрежеде болмасын меңгерген, сондықтан да әлем бойынша ағылшын және қытай тілдерінен кейін үшінші орынды алады. Бүгінгі таңдағы талас тудырып отырған сұрақ әлемде соңғы он жылдан кейін орыс тілінің әсері төмендей ма немесе жоқ па? Бір жағынан, посткеңестік кеңістікте тілдің жағдайы КСРО құлдырауына дейін орыс тілі жалпы қабылданған ұлтаралық қарым-қатынас құралы ретінде қызмет етті, сонымен бірге осы жерде қарама-қайшылықты әр түрлі тенденцияларды анықтауға болады. Басқа жағынан алсақ, орыс тілді диаспора алыс шет елдерде соңғы жиырма жылда көп өсті. Ресейде саяси әсерлерден Қрымға қосылуы және Украинаның Солтүстік-Батысына соғысы орыс тілінің дәрежесіне көптеген елдердің қатынасын өзгертті. Бірнеше зерттеушілердің «орыс тілі – бұл жұмсақ күш», яғни посткеңестік кеңістік адамдары және орыс тілді диаспора өкілдері үшін кіріктіру тәсілі деген пікіріне келісеміз. Зерттеушілер қатары көрсеткендей орыс тілінің ағымдағы жағдайы өзінің негізгі қызметінен басқа, тарихта тағы бір маңызды әлеуметтік қызметті орындайтынын көрсетті – лингвистикалық әлем картасында жоғалып кету қауіпін жою үшін қарқынды түрде жетілдіру және аз тілділікті дамыту. Бүгінгі таңда Қазақстанда әлеуметтік мәселелердің бірі тұрғындардың көші-қон теріс сальдосы болып отыр. Берілген статистикалық сандарда әр түрлі айырмашылықтар бар. Қазіргі уақытта ТМД көші-қон халқы үшін кең таралған мемлекет Ресей болып отыр.

Түйін сөздер: орыс тілі, КСРО, ТМД, тіл туралы заң.

**А. А. Карабалина¹, Ж. А. Майдангалиева²,
Д. А. Капасова³, О. В. Минакина⁴, А. В. Гаврина⁵**

¹Актюбинский региональный государственный университет им. К. Жубанова, Казахстан,

²Университет Баишева, Ақтөбе, Казахстан,

³Египетский университет Исламской культуры Нур-Мубарак,

⁴КГУ "Средняя школа #97", Алматы, Казахстан,

⁵Юрк Консалтинг, Москва, Россия

РОЛЬ И СТАТУС РУССКОГО ЯЗЫКА НА ПОСТСОВЕТСКОМ ПРОСТРАНСТВЕ

Аннотация. Численность людей, которые считают русский родным языком, превышает 200 миллионов человек, 130 миллионов из которых живут на территории России. В 300-350 миллионов оценивается число людей, владеющих русским языком в совершенстве и использующих его в качестве первого или второго языка в повседневном общении. Всего же русским языком в мире в той или иной степени владеют более полумиллиарда человек, и по этому показателю русский занимает третье место в мире после китайского и английского. Спорным на сегодняшний день остается также вопрос, падает в последние десятилетия влияние

русского языка в мире или нет. С одной стороны, языковая ситуация на постсоветском пространстве, где до распада СССР русский язык служил общепризнанным языком межнационального общения, весьма противоречива, и здесь можно выявить самые различные тенденции. А с другой стороны, русскоязычная диаспора в дальнем зарубежье за последние двадцать лет выросла многократно. Влияние политических маневров России и присоединения Крыма, и дальнейшая война на Северо-Западе Украины, изменило отношение многих стран к статусу русского языка. Согласно ряду исследователей, «русский язык – это мягкая сила», способ интеграции, как жителей постсоветского пространства так и русско-язычной диаспоры. Ряд исследователей отмечает что в нынешних условиях русский язык, кроме своих основных функций, самой историей призван выполнять еще одну важную социальную функцию – способствовать реанимации и развитию миноритарных языков, которым угрожает опасность исчезновения с лингвистической карты мира. Одной из социальных проблем Казахстана на сегодняшний момент является отрицательное сальдо миграции населения. Цифры представляемые различными статистическими ведомствами разнятся. В настоящее время самой популярной страной для миграции населения в СНГ является Россия.

Ключевые слова: русский язык, СССР, СНГ, закон о языках.

Information about authors:

Karabalina Aksaule Alipkaliyevna – candidate of psychological sciences, associated professor of K. Zhubanov ARSU, Kazakhstan; Aksaule2011@mail.ru; <https://orcid.org/0000-0002-2684-6560>

Maydangalieva Zhumagul Aldiyarovna – Candidate of Pedagogical Sciences, Senior Lecturer of faculty of Pedagogics of Preschool education and upbringing department, Aktobe University named after S. Baishev, Kazakhstan; maydangalieva@mail.ru; <https://orcid.org/0000-0003-3189-8880>

Kapassova Dariga – Candidate of philological sciences, The Egyptian University of Islamic Culture “Nur-Mubarak”, Department of general humanitarian disciplines; assyl99_kz@mail.ru; <https://orcid.org/0000-0002-7552-4728>

Minakina Olga Viktorovna – Russian language and literature Teacher in Municipal public institution "High school #97, Almaty, Kazakhstan; olga_minakina@mail.ru; <https://orcid.org/0000-0002-4041-6110>

Gavrina Alexandra – Yurk Consulting, Moscow, Russia; psyal@gmail.com; <https://orcid.org/0000-0001-8499-8143>

**Publication Ethics and Publication Malpractice
in the journals of the National Academy of Sciences of the Republic of Kazakhstan**

For information on Ethics in publishing and Ethical guidelines for journal publication see <http://www.elsevier.com/publishingethics> and <http://www.elsevier.com/journal-authors/ethics>.

Submission of an article to the National Academy of Sciences of the Republic of Kazakhstan implies that the described work has not been published previously (except in the form of an abstract or as part of a published lecture or academic thesis or as an electronic preprint, see <http://www.elsevier.com/postingpolicy>), that it is not under consideration for publication elsewhere, that its publication is approved by all authors and tacitly or explicitly by the responsible authorities where the work was carried out, and that, if accepted, it will not be published elsewhere in the same form, in English or in any other language, including electronically without the written consent of the copyright-holder. In particular, translations into English of papers already published in another language are not accepted.

No other forms of scientific misconduct are allowed, such as plagiarism, falsification, fraudulent data, incorrect interpretation of other works, incorrect citations, etc. The National Academy of Sciences of the Republic of Kazakhstan follows the Code of Conduct of the Committee on Publication Ethics (COPE), and follows the COPE Flowcharts for Resolving Cases of Suspected Misconduct (http://publicationethics.org/files/u2/New_Code.pdf). To verify originality, your article may be checked by the Cross Check originality detection service <http://www.elsevier.com/editors/plagdetect>.

The authors are obliged to participate in peer review process and be ready to provide corrections, clarifications, retractions and apologies when needed. All authors of a paper should have significantly contributed to the research.

The reviewers should provide objective judgments and should point out relevant published works which are not yet cited. Reviewed articles should be treated confidentially. The reviewers will be chosen in such a way that there is no conflict of interests with respect to the research, the authors and/or the research funders.

The editors have complete responsibility and authority to reject or accept a paper, and they will only accept a paper when reasonably certain. They will preserve anonymity of reviewers and promote publication of corrections, clarifications, retractions and apologies when needed. The acceptance of a paper automatically implies the copyright transfer to the National Academy of Sciences of the Republic of Kazakhstan.

The Editorial Board of the National Academy of Sciences of the Republic of Kazakhstan will monitor and safeguard publishing ethics.

Правила оформления статьи для публикации в журнале смотреть на сайте:

[www:nauka-nanrk.kz](http://www.nauka-nanrk.kz)

ISSN 2518-1467 (Online), ISSN 1991-3494 (Print)

<http://www.bulletin-science.kz/index.php/ru/>

Редакторы *М. С. Ахметова, Т. М. Апендиев, Д. С. Аленов*
Верстка на компьютере *Д. Н. Калкабековой*

Подписано в печать 29.11.2018.
Формат 60x881/8. Бумага офсетная. Печать – ризограф.
16,5 п.л. Тираж 500. Заказ 6.